YOGA BOOK

with Windows®

Safety, Warranty & Quick Start Guide

English/Deutsch/Français/Italiano

Lenovo™

Italiano

Prima di utilizzare il tablet, leggere attentamente la presente guida.

Informazioni preliminari - Informazioni sulle normative

I modelli del dispositivo dotati di comunicazioni wireless sono conformi agli standard di sicurezza e di frequenza radio di ogni paese o regione in cui sia stata ottenuta l'approvazione per l'utilizzo della tecnologia wireless. Inoltre, se il prodotto contiene un modem telecom, è conforme ai requisiti di connessione alla rete telefonica nel proprio paese.

Prima di utilizzare i dispositivi wireless contenuti nel dispositivo, leggere l'*Avviso normativo* che si applica al paese o alla regione di residenza. Per ottenere una versione PDF dell'*Avviso normativo*, fare riferimento alla sezione "Download delle pubblicazioni" qui di seguito.

Richiesta di supporto

Per il supporto su servizio di rete e fatturazione, contattare il proprio operatore di rete wireless. Per scoprire come utilizzare il tablet e visualizzarne le specifiche tecniche, visitare la pagina http://support.lenovo.com/.

Download delle pubblicazioni

Le versioni in formato elettronico delle pubblicazioni sono disponibili sul sito Web http://support.lenovo.com. Per scaricare le pubblicazioni relative al tablet, visitare il sito http://support.lenovo.com e seguire le istruzioni sullo schermo.

Accesso alla *Guida dell'utente*

La *Guida dell'utente* contiene informazioni dettagliate sul tablet. Per accedere alla *Guida dell'utente*, utilizzare uno dei seguenti metodi:

- Visitare la pagina http://support.lenovo.com e seguire le istruzioni indicate.
- Avviare il dispositivo e accedere all'app **Guida dell'utente**.

Informazioni legali

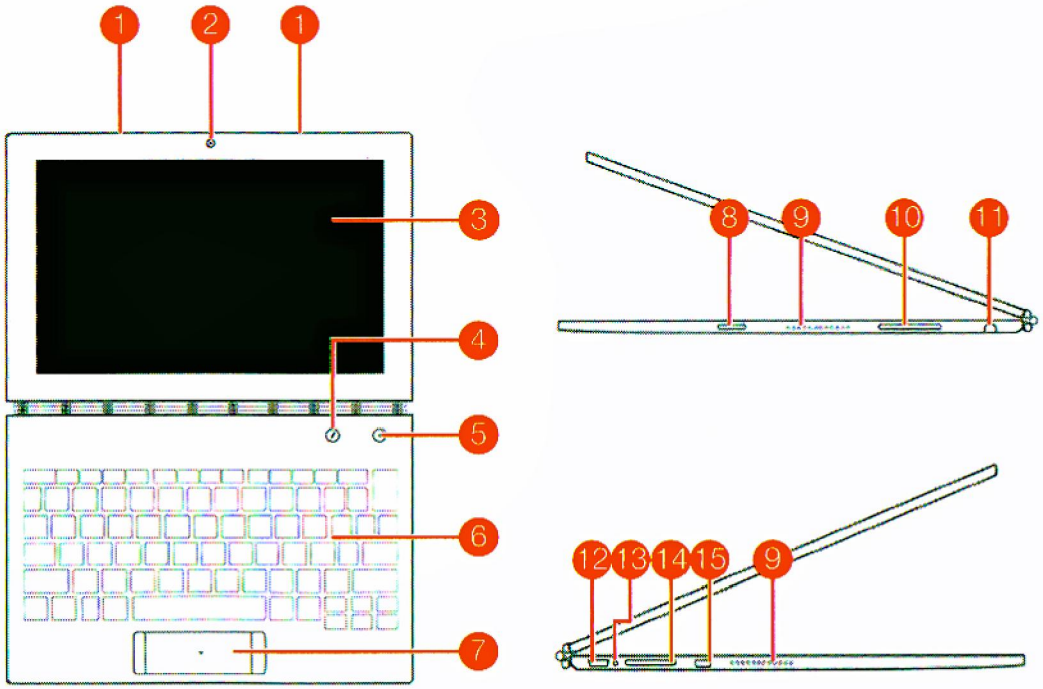
Lenovo e il logo Lenovo sono marchi di Lenovo negli Stati Uniti, in altri paesi o in entrambi. Altri nomi di società, prodotti o servizi possono essere marchi registrati o di servizio di altre società.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

AVVISO SUi DIRITTI LIMITATI E RISTRETTI: qualora dati o software siano forniti in base a un contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la divulgazione sono soggetti alle limitazioni specificate nel Contratto n. GS-35F-05925.

Panoramica su YOGA BOOK *with Windows®*

Modello	Versione
Lenovo YB1-X91F	WLAN
Lenovo YB1-X91L	WLAN + LTE



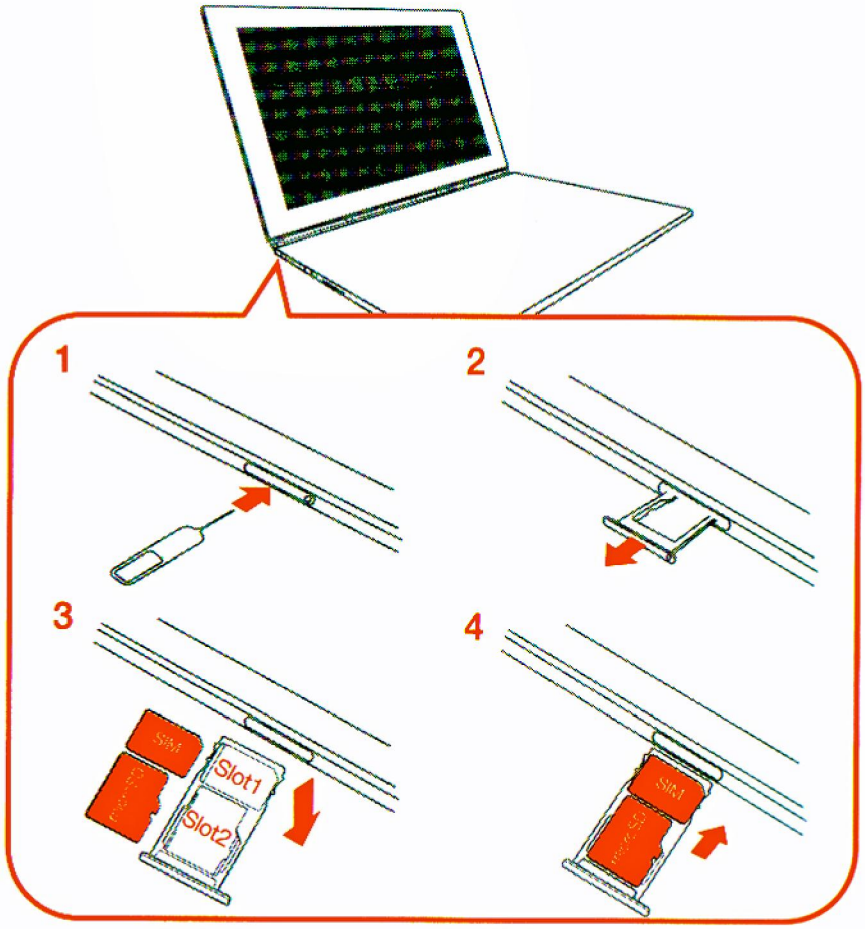
1 Microfono
2 Fotocamera anteriore
3 Touch screen
4 Pulsante penna
5 Fotocamera principale
6 Halo Keyboard/Create Pad
7 Touchpad
8 Pulsante On/Off
9 Altoparlanti
10 Pulsanti volume
11 Connettore per auricolare
12 Connettore micro USB
13 Spia
14 Vassoio scheda
15 Connettore micro HDMI

- Il modello WLAN (Lenovo YB1-X91F) non dispone di un alloggiamento per schede Nano-SIM.
- La disposizione della tastiera potrebbe essere diversa a seconda della regione in cui ci si trova e della lingua.

Preparazione del tablet

Con il modello WLAN + LTE (Lenovo YB1-X91L) è possibile utilizzare i servizi di telefonia mobile inserendo la scheda Nano-SIM fornita dall'operatore telefonico.
Installare le schede Nano-SIM e microSD come illustrato.

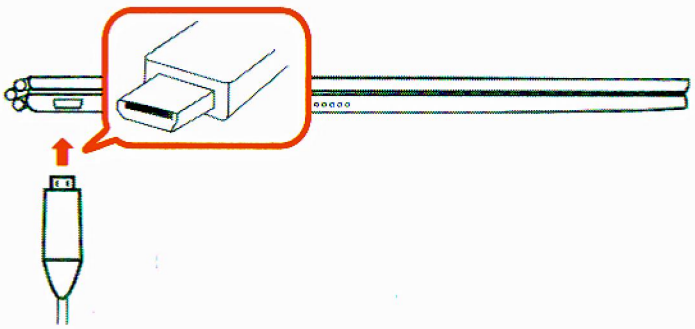
1. Inserire lo strumento di espulsione fornito con il tablet nel foro del vassoio della scheda.
2. Estrarre il vassoio della scheda.
3. Inserire una scheda Nano-SIM nell'alloggiamento 1 e una scheda microSD nell'alloggiamento 2.
4. Reinserire delicatamente il vassoio con le schede installate nel relativo alloggiamento.



- Il tablet è compatibile solo con schede Nano-SIM.
- Spegnere il tablet prima di rimuovere o inserire la scheda Nano-SIM.

Operazioni preliminari per l'uso del tablet

Potrebbe essere necessario caricare la batteria prima di utilizzare il tablet.
Caricare la batteria come illustrato.
Il modo migliore per caricare il dispositivo è di collegare il tablet a una presa elettrica utilizzando l'adattatore di alimentazione USB e il cavo incluso.

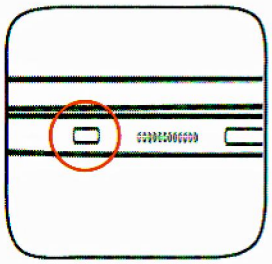


Batteria scarica

Batteria carica

In carica

Accensione/spegnimento



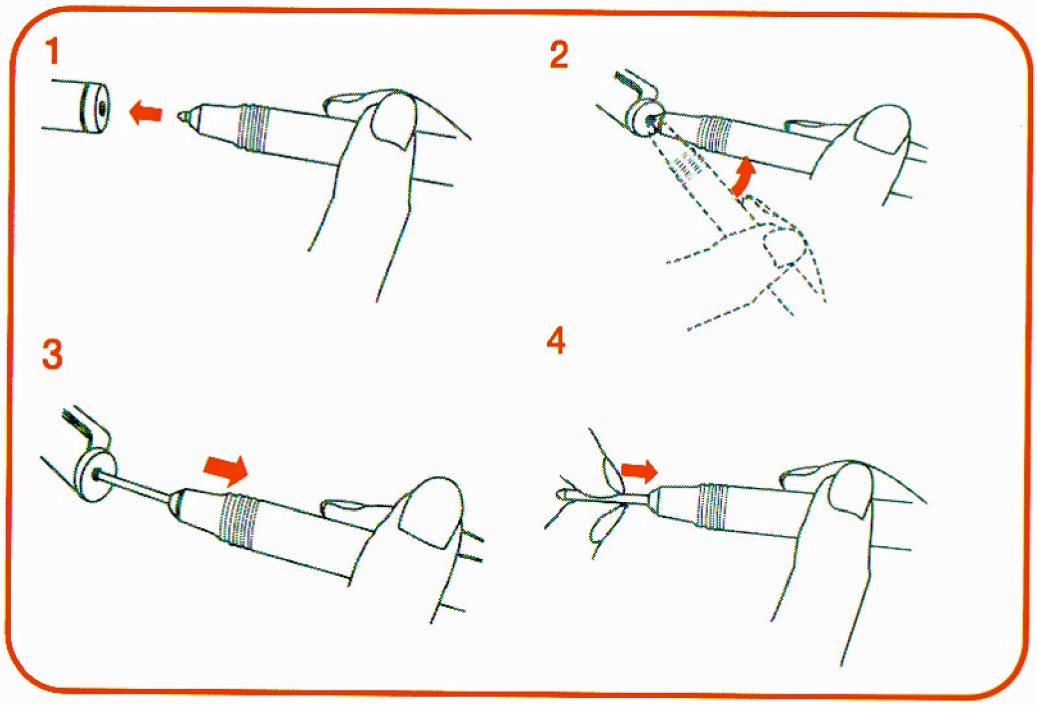
Accensione: tenere premuto il pulsante On/Off fino alla visualizzazione del logo Lenovo.

Spegnimento: Toccare ⏻ > **Spegni**.

Sostituzione cartuccia Real Pen

Il kit di ricarica di Real Pen contiene le apposite cartucce di ricambio. Scegliere una ricarica che si adatta al proprio metodo di scrittura e sostituirla come illustrato.

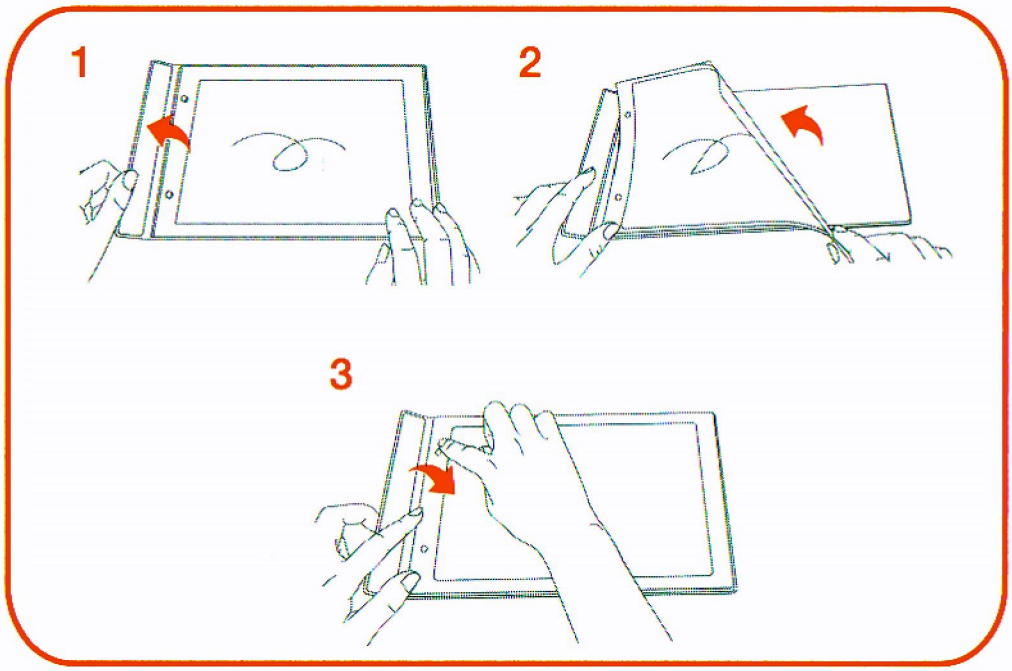
1. Utilizzare il tappo di Real Pen per rimuovere la cartuccia. Inserire la cartuccia nel foro presente sulla punta del tappo.
2. Inclinare la penna per bloccare la cartuccia.
3. Estrarre direttamente la cartuccia.
4. Inserire la cartuccia nella penna fino a bloccarla in posizione.



Sostituzione della carta del BOOK Pad

BOOK Pad è stato progettato per l'utilizzo con carta adatta a qualsiasi tipo di tablet.
Quando la carta è stata utilizzata completamente, cambiarla come illustrato.

1. Sollevare il coperchio del BOOK Pad.
2. Rimuovere la carta utilizzata.
3. Inserire nuova carta nel pad e ricollocare il coperchio.



Informazioni importanti su sicurezza e gestione

Informazioni sulle buste in plastica

Pericolo: le buste di plastica possono risultare pericolose. Tenerle lontane da neonati e bambini per prevenire il rischio di soffocamento.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata

Pericolo: non tentare di sostituire la batteria al litio ricaricabile interna. Contattare l'assistenza Lenovo per la sostituzione in fabbrica.

Avvertenza sull'utilizzo ad alto volume

Avvertenza: l'esposizione a livelli elevati di rumore da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può compromettere l'udito. Più alto è il volume, minore è il tempo necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. Per proteggere l'udito:

- Limitare il tempo di utilizzo di auricolari o cuffie ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per sovrastare i rumori esterni.
- Abbassare il volume se non si riesce a sentire quello che dicono le persone che ci circondano.

Se si avvertono disturbi all'udito, ad esempio sensazione di pressione o di pienezza nelle orecchie, fischi o ascolto attutito, non utilizzare cuffie o auricolari per ascoltare l'audio del dispositivo e sottoporsi a un controllo dell'udito.

Dichiarazione di conformità per l'Unione Europea

Conformità per l'Unione Europea

Contatti UE: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovacchia

CE 0560 ⓘ

Conformità alla direttiva R&TTE

Il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva R&TTE (Radio and Telecommunications Terminal Equipment), 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità è contenuta nelle Note sulla normativa, che è possibile scaricare dal sito Web di supporto Lenovo. Per ulteriori informazioni, consultare "Download delle pubblicazioni" nel presente documento.

NOTA: la Direttiva R&TTE 1999/5/CE rimane in vigore durante il periodo di transizione della Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE fino al 12 giugno 2017. Dopo tale data, la Direttiva RED 2014/53/UE sostituirà la Direttiva R&TTE 1999/5/CE.

Informazioni su assistenza e supporto

Le informazioni riportate di seguito descrivono il supporto tecnico disponibile per il prodotto durante il periodo di garanzia o per la durata del prodotto. Per la spiegazione completa dei termini di garanzia Lenovo, consultare la *Garanzia limitata Lenovo* (LLW). Per informazioni sull'accesso alla garanzia completa, consultare la sezione "Informazioni sulla *Garanzia limitata Lenovo*", riportata successivamente in questo documento.

Supporto tecnico in linea

Per tutta la durata di un prodotto, si può usufruire del supporto tecnico in linea all'indirizzo http://www.lenovo.com/support.

Supporto tecnico per telefono

È possibile ottenere assistenza e informazioni per telefono dal Centro di assistenza clienti. Prima di rivolgersi al rappresentante del supporto tecnico Lenovo, tenere a portata di mano le informazioni seguenti: modello e numero di serie, testo esatto di eventuali messaggi di errore e descrizione del problema.

È possibile che il rappresentante del supporto tecnico richieda di riprodurre il problema sul dispositivo durante la telefonata.

Elenco telefonico internazionale per l'assistenza Lenovo

Importante: i numeri di telefono sono soggetti a modifica senza preavviso. Un elenco aggiornato dei numeri di telefono per il Centro di assistenza clienti è sempre disponibile al sito Web: http://www.lenovo.com/support/phone

Se il numero di telefono per il proprio paese o la propria area non è elencato, contattare il rivenditore Lenovo o il concessionario Lenovo di zona.

Informazioni sulla garanzia

Informazioni sulla *Garanzia limitata Lenovo*

Questo prodotto è coperto dai termini della Garanzia limitata Lenovo, versione L505-0010-02 08/2011. È possibile consultare la Garanzia limitata Lenovo al seguente indirizzo: http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Sul sito Web, la Garanzia limitata Lenovo è disponibile in diverse lingue. Se non è possibile visualizzarla, contattare l'ufficio locale Lenovo o il rivenditore per ottenere una versione stampata.

Periodo di garanzia e tipo di servizio di garanzia

Paese o regione	Periodo di garanzia	Tipo di servizio di garanzia
Germania, Italia, Austria, Regno Unito, Israele, Australia, Nuova Zelanda	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	1,3
Guatemala, Costa Rica, Venezuela, Perù, Uruguay, Ecuador, Colombia, Cile, Argentina, Indonesia, Vietnam, India, Malesia, Thailandia, Filippine, Singapore, Hong Kong, El Salvador, Taiwan	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	1,4
Russia, Ucraina, Egitto, Libano, Marocco, Sud Africa, Tunisia, Mauritius, Mozambico, Emirati Arabi Uniti, Giordania, Kenya, Nigeria, Uganda, Ghana, Oman, Tanzania, Namibia	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	4
Stati Uniti d'America, Canada, Messico, Giappone	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	1,5
Panama	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	2,4
Corea del Sud	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	3,4
Brasile	Parti di ricambio e assistenza: 1 anno Pacco batteria: 1 anno	2,5
Spagna, Svizzera, Portogallo, Paesi Bassi, Belgio, Svezia, Danimarca, Norvegia, Finlandia, Estonia, Lettonia, Lituania, Islanda, Francia	Parti di ricambio e assistenza: 2 anni Pacco batteria: 1 anno	1,3

Paese o regione	Periodo di garanzia	Tipo di servizio di garanzia
Repubblica Ceca, Ungheria, Romania, Bulgaria, Grecia, Croazia, Slovenia, Slovacchia, Cipro, Polonia	Parti di ricambio e assistenza: 2 anni Pacco batteria: 1 anno	1,5
Turchia	Parti di ricambio e assistenza: 2 anni Pacco batteria: 1 anno	3,4
Arabia Saudita	Parti di ricambio e assistenza: 2 anni Pacco batteria: 1 anno	4
Serbia	Parti di ricambio e assistenza: 2 anni Pacco batteria: 1 anno	1,4

* Esclusi alcuni componenti. Garanzia limitata di 90 giorni per alimentatori, tastiere, parti in plastica e cerniere.

Tipo di servizio di garanzia

1. Servizio CRU (Customer Replaceable Unit)
2. Servizio a domicilio
3. Servizio di trasporto o deposito
4. Servizio con consegna presso il centro assistenza a cura del cliente
5. Servizio con spedizione postale a cura del cliente
6. Servizio con spedizione postale del prodotto da riparare e del prodotto riparato a carico del cliente
7. Servizio di sostituzione del prodotto

Per una spiegazione completa dei tipi di servizio di garanzia, fare riferimento alla garanzia completa. Per informazioni sull'accesso alla garanzia completa, consultare la sezione "Informazioni sulla *Garanzia limitata Lenovo*".

Certificato di conformità EurAsia

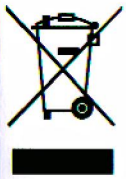
EAC

Informazioni sull'ambiente, sul riciclaggio e sullo smaltimento

Istruzione sul riciclaggio di Lenovo

Lenovo consiglia ai proprietari di apparecchiature IT di riciclarle in modo responsabile e adeguato quando non sono più utilizzabili. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio dei prodotti Lenovo, visitare il sito Web http://www.lenovo.com/recycling.

Informazioni importanti su batteria e RAEE



Le batterie e le apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate con il simbolo di un cestino sbarrato non possono essere smaltite come normale rifiuto urbano. La restituzione, il riciclo e il trattamento delle batterie e dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono avvenire separatamente, avvalendosi di una struttura di raccolta messa a disposizione dei clienti. Quando possibile, rimuovere e allontanare le batterie dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prima di smaltire le apparecchiature RAEE. Le batterie devono essere raccolte separatamente avvalendosi di una struttura apposita per la restituzione, il riciclo e il trattamento delle batterie e degli accumulatori.
Le informazioni specifiche per il proprio paese sono disponibili all'indirizzo: http://www.lenovo.com/recycling

Informazioni sul riciclaggio per il Giappone

Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento per il Giappone, visitare il sito Web: http://www.lenovo.com/recycling/japan.

Ulteriori istruzioni di riciclaggio

Ulteriori informazioni sul riciclaggio delle batterie e dei componenti del dispositivo sono incluse nella **Guida dell'utente**. Per informazioni dettagliate, consultare la sezione **"Accesso alla Guida dell'utente"**.

Simboli relativi al riciclaggio delle batterie

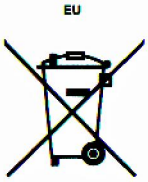
Informazioni sul riciclaggio delle batterie per Taiwan

廢電池請回收

Informazioni sul riciclaggio delle batterie per Stati Uniti e Canada

US & Canada Only

Informazioni sul riciclaggio delle batterie per l'Unione Europea



Marchio per l'efficienza energetica

Direttiva sulla restrizione di sostanze pericolose (RoHS)

Turchia

Il prodotto Lenovo soddisfa i requisiti della direttiva vigente nella Repubblica di Turchia sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS) nei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Türkiye AEEE Yönetmeligine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Esya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktierine uygundur.

AEEE Yönetmeligine Uygundur.

Ucraina

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

India

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

Vietnam

I prodotti Lenovo venduti in Vietnam, a partire dal 23 settembre 2011, soddisfano i requisiti della direttiva Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

Unione Europea

I prodotti Lenovo venduti nell'Unione Europea, a partire dal 3 gennaio 2013, soddisfano i requisiti della direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("rifusione della direttiva RoHS" o "RoHS 2"). Per maggiori informazioni sullo stato di avanzamento di Lenovo in merito a RoHS, consultare il sito:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

© Copyright Lenovo 2016.

Reduce | Reuse | Recycle

V1.1_20160628

SSC8C09176 CTMC

Printed in China